



Briselē, 2017. gada 11. decembrī
(OR. en)

15573/17

DEVGEN 291
ACP 145
RELEX 1097
FIN 832
WTO 309
ENV 1056
COHOM 161

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Datums:	2017. gada 11. decembris
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	15498/17
Temats:	Iekļaujošas un ilgtspējīgas labklājības panākšana ar tirdzniecības un ieguldījumu palīdzību: ES kopējās stratēģijas par atbalstu tirdzniecībai atjaunošana – Padomes secinājumi (2017. gada 11. decembris)

Pielikumā pievienoti Padomes secinājumi "Iekļaujošas un ilgtspējīgas labklājības panākšana ar tirdzniecības un ieguldījumu palīdzību: ES kopējās stratēģijas par atbalstu tirdzniecībai atjaunošana", kurus Padome pieņēma 3587. sanāsmē, kas notika 2017. gada 11. decembrī.

Padomes secinājumi

**Iekļaujošas un ilgtspējīgas labklājības panākšana ar tirdzniecības un ieguldījumu palīdzību:
ES kopējās stratēģijas par atbalstu tirdzniecībai atjaunošana**

1. Atbalsts tirdzniecībai ir būtisks līdzeklis, lai īstenotu Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un sasniegtu ilgtspējīgas attīstības mērķus. Kā tas uzsvērts Eiropas Konsensā par attīstību ¹, ES un tās dalībvalstis veicinās atbalstu tirdzniecībai, lai jaunattīstības valstīs izskaustu nabadzību, palīdzot tām sekmēt tirdzniecību un ieguldījumus, stiprināt iekļaujošu, ilgtspējīgu izaugsmi, radīt pienācīgas kvalitātes darbvietas un veicināt reģionālo integrāciju.
2. Saistībā ar šiem vispārējiem mērķiem Padome pauž gandarījumu par Komisijas paziņojumu "Labklājības panākšana ar tirdzniecības un ieguldījumu palīdzību. ES 2007. gada kopējās stratēģijas par atbalstu tirdzniecībai atjaunošana" ²Padome mudina nekavējoties īstenot ierosinātās darbības, kuru mērķis ir uzlabot ES atbalsta tirdzniecībai ietekmi uz ekonomiku un ilgtspēju, pamatojoties uz ES rīcībā esošo attiecīgo politiku un instrumentu plašo klāstu.
3. Atgādinot savus iepriekšējos secinājumus saistībā ar atbalstu tirdzniecībai ³, Padome norāda – kopš Pasaules Tirdzniecības organizācija šo ierosmi sāka 2005. gadā, ES atbalsts tirdzniecībai ir palīdzējis iekļaut tirdzniecību partnervalstu attīstības stratēģijās un ir mobilizējis paredzamu finansējumu, lai palīdzētu tām integrēties pasaules un reģionāla mēroga tirdzniecībā un gūt no tās labumu. Tomēr ne visas jaunattīstības valstis un, jo īpaši, vismazāk attīstītās valstis (VAV) ir spējušas izmantot starptautiskās tirdzniecības sniegtās priekšrocības.

¹ OV C 210, 30.6.2017., 1. lpp.

² 14312/17 - COM(2017) 667 *final*.

³ ES un atbildīgas globālas vērtības ķēdes (8833/16), attīstības finansēšana (9241/15), privātā sektora loma attīstībā (11149/14) un ES pieeja tirdzniecības, izaugsmes un attīstības jautājumiem nākamajā desmitgadē (7412/12).

4. ES un tās dalībvalstis kopā ir lielākais pasaules mēroga līdzekļu devējs atbalstam tirdzniecībai, sniedzot vairāk nekā EUR 13 miljardus atbalstam tirdzniecībai un ražošanas spējām 2015. gadā.⁴ Daudzas jaunattīstības valstis ir guvušas labumu no ES un tās dalībvalstu sniegtā atbalsta tirdzniecībai pēdējās desmitgades laikā, tomēr ir vērojama stagnācija piešķīrumos VAV un nestabilām vai konfliktu skartām valstīm. Lielāku ietekmi ir kavējis arī tas, ka nav pietiekami izmantotas ES tirdzniecības instrumentu sniegtās iespējas un ka atbalsts tirdzniecībai ir sadrumstalots.
5. Padome šajā sakarībā aicina Komisiju veicināt pasākumus, kas iedarbīgi risina ES atbalsta tirdzniecībai sadrumstalotības problēmu, labāk izmantojot dažādos attīstības finansēšanas instrumentus un atbalsta sniegšanas veidus, jo īpaši īstenošanas līmenī partnervalstīs. Padome šajā ziņā uzsver, ka atbalsts tirdzniecībai būtu jāizmanto lietderīgi, lai stiprinātu ražošanas spējas un privātā sektora attīstību partnervalstīs. ES un tās dalībvalstis uzlabos sava atbalsta tirdzniecībai koordināciju un saskaņotību ar citiem palīdzības veidiem un palielinās tā īpatsvaru, izmantojot apvienošanas instrumentus, riska dalīšanas garantijas, tehnisko palīdzību un spēju veidošanu, kā tas aprakstīts Ārējo investīciju plānā, jo īpaši atbalstot tā trešajā pīlārā minētos mērķus uzlabot uzņēmējdarbības un ieguldījumu vidi.
6. Tāpat ES un tās dalībvalstis sadarbībā ar partnervalstīm uzlabos atbalsta tirdzniecībai saskaņotību ar citām ES politikas jomām un instrumentiem, kas ietver tirdzniecības politiku, jo īpaši ar brīvās tirdzniecības nolīgumiem (BTN), ekonomisko partnerattiecību nolīgumiem un vispārējo preferenču shēmu (VPS), lai atbalstītu jaunattīstības valstu integrāciju reģionālās un globālās vērtības ķēdēs un šajā ziņā veicinātu reģionālo ekonomisko integrāciju. ES un tās dalībvalstis uzsver, cik svarīgi ir sniegt atbalstu starptautisko darba un vides standartu īstenošanai, jo tie ir neatņemama daļa no ES jaunās tirdzniecības nolīgumu paaudzes un VPS+.

⁴ Avots: 2017. gada ES tirdzniecības atbalsta pārraudzības ziņojums.

7. ES un tās dalībvalstis atkārtoti apliecina, ka tās iestājas par attīstības efektivitātes principiem, un šajā sakarībā uzsver, ka ES atbalsts tirdzniecībai pamatojas uz pieprasījumu, atsaucoties uz katras partnervalsts konkrētajām spējām. ES un tās dalībvalstis vēl vairāk palielinās sava atbalsta tirdzniecībai ietekmi un efektivitāti, izmantojot uz pierādījumiem vairāk balstītu pieeju, kad tiek formulētas un īstenotas atbalsta tirdzniecībai ierosmes, tādējādi novēršot šķēršļus tirdzniecībai un ieguldījumiem.
8. Padome atgādina, cik svarīga ir privātā sektora loma, lai apzinātu vajadzības un mudinātu veikt uzņēmējdarbības un tirdzniecības vides reformas valsts, reģionālā un starptautiskā līmenī. Šajā sakarībā ES un tās dalībvalstis padziļinās dialogu un sadarbību ar privāto sektoru, tostarp mikrouzņēmumiem, maziem un vidējiem uzņēmumiem, lai palielinātu atbalsta tirdzniecībai ietekmi un nozīmīgumu, un kā piemērs tam ir platformas "Ilgtspējīga uzņēmējdarbība Āfrikai" izveide ārējo investīciju plāna (ĀIP) ietvaros, kā arī uzņēmējdarbības grupu un tirdzniecības palātu tīklu izveide. Padome arī aicina Komisiju iekļaut pilsoniskās sabiedrības, sociālo partneru un vietējo pašvaldību perspektīvas, lai bagātinātu politikas dialogu un lēmumu pieņemšanas procesu, uzlabotu atbalsta tirdzniecībai sniegšanu un labāk pārraudzītu rezultātus. Būtu jāpalielina pilsoniskās sabiedrības, tostarp ES BTN vietējo konsultantu grupu efektīva dalība.
9. ES un tās dalībvalstis savā sniegtajā atbalstā tirdzniecībai īpašu uzmanību pievērš ilgtspējīgai kvalitatīvai infrastruktūrai, standartu ievērošanai, sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, tirdzniecības atvieglošanai, tostarp PTO Tirdzniecības atvieglošanas nolīgumam, un digitalizācijai. Tāpat ES un tās dalībvalstis turpinās izmantot atbalstu tirdzniecībai, lai piesaistītu ārvalstu tiešos ieguldījumus un atbalstītu ilgtspējīgu un pārredzamu publisko iepirkumu, uzlabotu tiesiskos regulējumus, kā arī attīstītu ilgtspējīgus lauksaimniecības tirgus un zivsaimniecību partnervalstīs.

10. Padome atzīst, ka ES tirdzniecība, ieguldījums un atbalsts tirdzniecībai var palīdzēt veidot izturētspēju, stiprināt institucionālo spēju veidošanu un likt pamatus ilgtspējīgai un iekļaujošai ekonomikas izaugsmei. Atbalsts tirdzniecībai var būt iedarbīgs virzītājspēks, lai veicinātu cilvēktiesības, dzimumu līdztiesību, sieviešu ekonomisko iespēju palielināšanu, sieviešu uzņēmējdarbību, labu pārvaldību, tiesiskumu, atbildīgu uzņēmējdarbību, sociālo un vides ilgtspēju un pievēršanos neatbilstīgas migrācijas pamatcēloņiem. Padome uzsver, ka atbalstam tirdzniecībai būtu jāsniedz ieguldījums Parīzes klimata nolīguma īstenošanā un tādējādi jāpalīdz mazināt klimata izmaiņas un tām pielāgoties jaunattīstības valstīs. ES un tās dalībvalstis šos transversālos jautājumus ņems vērā, kad izstrādās programmas par atbalstu tirdzniecībai, lai nodrošinātu stabilu un pamatīgu analīzi par atbalsta tirdzniecībai īstenošanas ietekmi uz šīm politikas jomām.
11. ES un tās dalībvalstis uzsver apņemšanos palielināt atbalsta tirdzniecībai centienus VAV un nestabilām vai konfliktu skartām valstīm. Padome ir gandarīta par Komisijas priekšlikumu pakāpeniski palielināt to ES atbalstu tirdzniecībai, ko piešķir VAV un nestabilām vai konfliktu skartām valstīm, lai tādējādi sasniegtu līmeņus, kas noteikti Komisijas paziņojumā par atbalstu tirdzniecībai ⁵. Būtu jāņem vērā to sauszemes ieskauto jaunattīstības valstu un mazo salu jaunattīstības valstu vajadzības, kurām tirdzniecības atvieglošana un tirdzniecības infrastruktūra ir svarīgākie attīstības dzinējspēki. ES un tās dalībvalstis arī turpinās iesaistīties atbalstā tirdzniecībai attiecībā uz valstīm ar vidējiem ienākumiem, tostarp spēju veidošanas jomā, un izstrādās diversificētas un konkrēti pielāgotas pieejas sadarbībai ar attīstītākajām jaunattīstības valstīm, pievēršoties savstarpēju interešu jomām un veicinot trīspusējo sadarbību un jaunattīstības valstu sadarbību.
12. ES un tās dalībvalstis stiprinās ES atbalstu tirdzniecībai, uzlabojot pārraudzības un izvērtēšanas izmantošanu un kvalitāti, lai izsekotu progresam konkrētos rezultātu sasniegšanas rādītājos, precīzāk izvērtētu ES atbalstu tirdzniecībai un apzinātu paraugpraksi.

⁵ 14312/17 - COM(2017) 667 *final*.

13. ES un tās dalībvalstis atkārtoti apliecina apņemšanos atbalstā tirdzniecībai īstenot stratēģiskāku pieeju sadarbībā ar citiem attīstības partneriem un daudzpusējām organizācijām, jo īpaši PTO, ESAO un ANO, tādējādi aktīvi sniedzot pienesumu globāla mēroga apspriedēs par to, kā turpmāk uzlabot ierosmi par atbalstu tirdzniecībai. Padome uzsver, ka ir jāveicina atbilstīgie starptautiskie principi par atbildīgu uzņēmējdarbību, un mudina panākt sinerģijas ar citiem atbilstīgiem procesiem, tostarp G20 iniciatīvām.
 14. Padome aicina ES un tās dalībvalstis nekavējoties īstenot atjaunināto stratēģiju attiecībā uz atbalstu tirdzniecībai. Padome arī aicina Komisiju saskaņā ar spēkā esošajiem pārskatu sagatavošanas noteikumiem regulāri sniegt jaunāko informāciju par gūtajiem panākumiem un rezultātiem.
-